

# Климатик

---

## Ръководство за потребителя

AR\*\*TXHZ\*\*\*

---

- Благодарим ви, че закупихте този климатик на Samsung.
- Преди работа с този уред, моля, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за бъдещи справки.



**SAMSUNG**

# Съдържание

---

|  |           |
|--|-----------|
| Информация за безопасност  | 4         |
| Информация за безопасност  | 4         |
| <b>Общ преглед</b>   | <b>15</b> |
| Преглед на вътрешното тяло   | 15        |
| Дисплей  | 15        |
| Преглед на дистанционното управление   | 16        |
| Смяна на батериите на дистанционното управление  | 16        |
| Работа с дистанционното управление   | 17        |
| Избира режим на работа   | 17        |
| За да зададете температурата • За да регулирате скоростта на вентилатора •<br>За да регулирате посоката на въздушния поток | 18        |
| <b>Интелигентни функции</b>  | <b>19</b> |
| Интелигентни функции за мощност  | 19        |
| Режим Auto • Режим Cool  | 19        |
| Режим Dry • Режим Fan  | 20        |
| Режим Heat • Автоматично обезскрежаване  | 21        |
| Богат набор от интелигентни функции  | 22        |
| Функция Fast   | 22        |
| Функция Quiet • Функция Веер   | 23        |
| Функция „Дисплей“ за осветяване на дисплея   | 24        |
| Функции за пестене на енергия  | 25        |
| Функция Eco  | 25        |
| Функция за включване/изключване с таймер   | 26        |
| Функция за good'sleep  | 27        |

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| Почистване и поддръжка        | 28 |
| График                        | 28 |
| Почистване                    | 29 |
| Приложение                    | 33 |
| Отстраняване на неизправности | 33 |
| Информация за хладилен агент  | 35 |



**Правилно третиране на изделието след края на експлоатационния му живот  
(Изхвърляне на Електрическо и Електронно Оборудване)**

**(Налично в страни със системи за разделно сметосъбиране)**

Този знак, поставен върху изделието, негови принадлежности или печатни материали, означава, че продуктът и принадлежностите (например зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не бива да се изхвърлят заедно с другите битови отпадъци, когато изтече експлоатационния му живот. Отделяйте тези устройства от другите видове отпадъци и ги предавайте за рециклиране. Спазвайки това правило не излагате на опасност здравето на други хора и предпазвате околната среда от замърсяване, предизвикано от неконтролно изхвърляне на отпадъци. Освен това, подобно отговорно поведение създава възможност за повторно (екологично съобразно) използване на материалните ресурси.

Домашните потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, от когото са закупили изделието, или със съответната местна сръжавна агенция, за да получат подробни инструкции къде и кога могат да занесат тези устройства за рециклиране, безопасно за околната среда.

Корпоративните потребители следва да се свържат с доставчика си и да проверят условията на договора за покупка. Това изделие и неговите електронни принадлежности не бива да се смесват с другите отпадъци на търговското предприятие.



**Правилно изхвърляне на батериите в този продукт**

Това обозначение върху батерията, ръководството или опаковката, показва, че батериите в този продукт не бива да се изхвърлят с другите битови отпадъци в края на техния полезен живот. Където са маркирани, химическите символи Hg, Cd или Pb показват, че батерията съдържа живак, кадмий или олово над контролните нива в Директива 2006/66 на ЕО. Ако батериите не се изхвърлят правилно, тези вещества могат да предизвикат увреждане на човешкото здраве или на околната среда.

За информация относно грижите на Samsung за околната среда и специфичните за продукта нормативни задължения, напр. REACH, WEEE, батерию, посетете: [samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data\\_corner.html](http://samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html)

# Информация за безопасност

---

## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прочетете това ръководство**

Прочетете и спазвайте всички инструкции и информация за безопасност преди монтиране, използване или поддръжка на уреда. Неправилният монтаж, употреба или поддръжка на уреда може да доведе до смърт, тежки наранявания или имуществени щети. Пазете тези инструкции заедно с уреда. Това ръководство подлежи на промяна. За най-новата версия посетете [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

Тъй като инструкциите в това ръководство обхващат различни модели, характеристиките на вашия климатик може малко да се различават от описаните тук. Ако имате въпроси, моля, обърнете се към сервизен център в близост до Вас или посетете [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## **Предупреждения**

---

За да Ви обърнем внимание върху инструкциите за безопасност и отбелязаната информация, в това ръководство използваме следните предупреждения:

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Опасности или практики, които могат да доведат до тежко физическо нараняване или смърт.

### **ВНИМАНИЕ**

Опасности или практики, които могат да доведат до леко физическо нараняване или имуществена щета.

### **ВАЖНО**

Специална информация

### **ЗАБЕЛЕЖКА**

Допълнителна информация, която може да бъде полезна





**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Бавногорящ материал (този уред е напълнен с R-32.)



Ръководствата за потребителя и монтажника трябва да бъдат внимателно прочетени.



Ръководствата за потребителя и монтажника трябва да бъдат внимателно прочетени.



Ръководството за обслужване трябва да бъде внимателно прочетено.

## ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Този уред не е предназначен за използване от хора (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени възможности или с липса на опит и знания, освен ако те не са наблюдавани или инструктирани относно използването на уреда от човек, отговорен за тяхната безопасност. Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не играят с уреда.

За употреба в Европа : Този уред може да се използва от деца над 8 години и лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако са под надзор или са инструктирани как да използват уреда по безопасен начин и разбират възможните опасности. Деца не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.

### ВАЖНО

За да изпълнява своята антимикробна функция, този продукт е третиран с биоцидното вещество сребърно-цинков зеолит.

# Информация за безопасност

---

## ЗА МОНТАЖА

---

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Използвайте захранващ кабел с електрическите спецификации на този продукт или по-високи и използвайте захранващия кабел само с този уред. Не използвайте удължителен кабел.

- Удължаването на захранващия кабел може да доведе до токов удар или пожар.
- Не използвайте електрически преобразувател. Това може да доведе до токов удар или пожар.
- Ако напрежението/честотата/номиналният ток се различават, това може да предизвика пожар.

**Монтирането на този уред трябва да се извършва от квалифициран техник или сервизна фирма.**

- В противен случай може да възникне токов удар, пожар, експлозия, проблем с продукта или физическо нараняване. Неспазването на това условие може да анулира гаранцията на монтирания продукт.

**Монтирайте превключвател за изключване близо до климатика (но не върху панелите на климатика) и електрически прекъсвач, предназначен конкретно за климатика.**

- В противен случай може да възникне токов удар или пожар.

**Монтирайте външното тяло стабилно, така че електрическата част на външното тяло да не е открита.**

- В противен случай може да възникне токов удар, пожар, експлозия или проблеми с продукта.

**Не монтирайте този уред в близост до нагревател или запалим материал. Не монтирайте този уред в близост до влажно, омазнено или прашно място, включително място изложено на пряка слънчева светлина и вода (или дъжд). Не монтирайте този уред на място, където може да има изтичане на газ.**

- Това може да доведе до токов удар или пожар.

**Никога не монтирайте външното тяло на място, подобно на висока външна стена, откъдето уредът може да падне.**

- Ако външното тяло падне, това може да причини физическо нараняване, смърт или имуществени щети.

**Този уред трябва да е правилно заземен. Не заземявайте уреда към тръба за газ, пластмасова тръба за вода или телефонна линия.**

- В противен случай може да възникне токов удар, пожар и експлозия.
- Уверете се, че използвате електрически контакт със заземяване.



## **ВНИМАНИЕ**

**Моля, покрийте климатика с ПОЛИЕТИЛЕНОВА ТОРБА след монтиране, и я отстранете, когато започнете да използвате климатика.**

**Монтирайте уреда върху равен и твърд пог, който може да поеме тежестта му.**

- В противен случай може да възникнат прекомерни вибрации, шум или проблеми с продукта.

**Монтирайте дренажния маркуч по подходящ начин, така че водата да се източва правилно.**

- В противен случай може да възникне преливане на вода и имуществени щети. Избягвайте да отвеждате дренажното към канализационни тръби, тъй като в последствие може да се появи лош мирис.

**Продуктът трябва да бъде съхраняван в помещение, в което няма източници на възпламеняване (напр. открити пламъци, газов уред, електрически нагревател и др.).**

- Имайте предвид, че хладилният агент няма миризма.

**Когато монтирате външното тяло, се уверете, че свързвате дренажния маркуч така, че дренажното да се извършва правилно.**

- Водата, генерирана по време на отопление от външното тяло, може да прелее и да причини имуществени щети.  
И по-конкретно, през зимата, ако парче лег падне, може да причини физическо нараняване, смърт или имуществени щети.

# Информация за безопасност

---

Не монтирайте продукта на място, където е необходим термохигростат (например сървърна зала, машинна зала, компютърна зала и др.)

- Ако продуктът бъде поставен на такива места, неговата работа може да се влоши, тъй като те не осигуряват гарантирани работни условия за него.

## ЗА ЗАХРАНВАНЕТО

---

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Когато електрическият прекъсвач е повреден, свържете се с най-близкия сервизен център.

Не дърпайте и не огъвайте прекомерно захранващия кабел.

Не усуквайте и не връзвайте на възел захранващия кабел.

Не окачвайте захранващия кабел на метален предмет, не поставяйте тежки предмети върху него, не го пъхайте между предмети и не го натискайте в пространството зад уреда.

- Това може да доведе до токов удар или пожар.

Ако захранващият кабел е повреден, за да се избегнат рискове, той трябва да бъде сменен от производителя, негов сервизен представител или лице с нужната квалификация.

### ВНИМАНИЕ

Когато климатикът няма да се използва за дълъг период от време или по време на гръмотевична буря, изключете захранването чрез електрическият прекъсвач.

- В противен случай може да възникне токов удар или пожар.

---

## ЗА УПОТРЕБАТА

---

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако уредът е наводнен, моля, свържете се с най-близкия сервизен център.

- В противен случай може да възникне токов удар или пожар.

Ако уредът генерира странен шум, мирис на изгоряло или пушек, изключете захранването незабавно и се свържете с най-близкия сервизен център.

- В противен случай може да възникне токов удар или пожар.

В случай на неизправност незабавно спрете работата на климатика и изключете цялата захранваща система. След това се консултирайте с оторизиран сервизен персонал.

В случай на изтичане на газ (например пропан, втечен нефтен газ (LPG – пропан-бутан) и др.) проветрете незабавно, без да докосвате захранващия кабел. Не докосвайте уреда или захранващия кабел.

- Не използвайте вентилатор.
- Искра може да доведе до експлозия или пожар.

За да монтирате отново климатика, моля, обърнете се към най-близкия сервизен център.

- В противен случай може да възникнат проблеми с продукта, изтичане на вода, токов удар или пожар.
- Не се предлага услуга по доставка на продукта. Ако монтирате отново продукта на друго място, ще трябва да заплатите разходите за допълнителна конструкция и таксата за монтаж.
- Особено когато желаете да монтирате продукта на необичайно място, като например в индустриална зона или в близост до морския бряг, където продуктът е изложен на въздействието на солните изпарения във въздуха, моля, свържете се с най-близкия сервизен център.

# Информация за безопасност

---

**Не докосвайте електрическия прекъсвач с мокри ръце.**

- Това може да доведе до токов удар.

**Не изключвайте климатика чрез електрическия прекъсвач, докато климатикът работи.**

- Изключването и след това включването на климатика чрез електрическия прекъсвач може да причини възникване на искра и в резултат на това да доведе до токов удар или пожар.

**След като разопаковате климатика, приберете всички опаковъчни материали далеч от деца, тъй като тези материали може да са опасни за децата.**

- Ако дете постави плик/торба на главата си, може да се задуши.

**Не докосвайте перката на въздушния поток с ръце или пръсти по време на отопление.**

- Това може да доведе до токов удар или изгаряне.

**Не поставяйте пръстите си или други чужди предмети във входа/изхода за въздух на климатика.**

- Бъдете особено внимателни, за да не допуснете деца да се наранят, като слагат пръстите си в продукта.

**Не удряйте и не дърпайте климатика с прекомерна сила.**

- Това може да доведе до пожар, физическо нараняване или проблеми с продукта.

**Не поставяйте близо до външното тяло предмет, който позволява деца да се качват върху уреда.**

- Това може да доведе до сериозно физическо нараняване на деца.

**Не използвайте този климатик за дълги периоди от време в лошо проветрени помещения или в близост до немощни хора.**

- Тъй като това може да е опасно поради липса на кислород, отваряйте прозореца поне веднъж на всеки час.

Не използвайте средства за ускоряване на операцията за обезскрежаване или за почистване, различни от препоръчаните от Samsung.

Не пробивайте и не изгаряйте.

Имайте предвид, че хладилните агенти може да нямат мирис.

Ако чужда субстанция, като например вода, е проникнала в уреда, изключете захранването и се свържете с най-близкия сервизен център.

- В противен случай може да възникне токов удар или пожар.

Не се опитвайте да ремонтирате, разглобявате или модифицирате уреда сами.

- Не използвайте електрически предпазител (например с меден, стоманен проводник и др.), различен от стандартния електрически предпазител.
- В противен случай може да възникне токов удар, пожар, проблеми с продукта или физическо нараняване.



## ВНИМАНИЕ

Не поставяйте предмети или устройства под вътрешното тяло.

- Вода, капеща от вътрешното тяло, може да доведе до пожар или имуществени щети.

Проверявайте монтажната рамка на външното тяло за повреда поне веднъж годишно.

- В противен случай може да възникне физическо нараняване, смърт или имуществени щети.

За да предотвратите физическо нараняване, уверете се, че сменяте посоките на жалюзите за хоризонтален въздушен поток, след като сте спрели движението на жалюза за вертикален въздушен поток. (В случай, че регулирате хоризонталния въздушен поток ръчно)



# Информация за безопасност

---

Когато климатикът не работи правилно при охлаждане или отопление, съществува вероятност да има теч на хладилния агент. Ако има теч, спрете работата на уреда, проветрете помещението и незабавно се консултирайте с търговеца за презареждане на хладилния агент.

Хладилният агент не е вреден. Все пак, ако влезе в контакт с огън, той може да образува вредни газове и съществува риск от пожар.

По време на транспортиране на вътрешното тяло тръбите трябва да бъдат закрепени със скоби за защита. Не премествайте продукта, като държите тръбите.

- Това може да причини изтичане на газ.

**Не монтирайте продукта на кораб или автомобил (например кемпер).**

- Солта, вибрациите и други фактори на околната среда е възможно да станат причина за неизправност на продукта, възникване на токов удар или пожар.

**Не се качвайте върху уреда и не поставяйте предмети върху него (например пране, запалени свещи, запалени цигари, домакински съдове, химични препарати (химикали), метални предмети и др.).**

- Това може да причини токов удар, пожар, проблеми с продукта или физическо нараняване.

**Не докосвайте уреда с мокри ръце.**

- Това може да доведе до токов удар.

**Не пръскайте летливи субстанции, като например инсектициди, върху повърхността на уреда.**

- Освен че са вредни за човешкото здраве, те може да предизвикат токов удар, пожар или проблеми с продукта.

---

**Не пийте водата от климатика.**

- Тя може да е вредна за човешкото здраве.

**Не удряйте, не разклащайте, не изпускате и не се опитвайте да разглобявате дистанционното управление.**

**Когато сменяте батериите на дистанционното управление, пазете ги на недостъпно за деца място.**

- Ако гете погълне батерии, обърнете се незабавно към лекар.

**Когато сменяте батериите на дистанционното управление, внимавайте течността от батериите да не попада върху кожата Ви.**

- Течността в батериите е вредна за хората.

**Не докосвайте тръбите, свързани към продукта.**

- Това може да доведе до изгаряне или физическо нараняване.

**Не режете и не изгаряйте контейнера или тръбите за хладилен агент.**

**Не насочвайте въздушния поток към камина или печка.**

**Не използвайте този климатик за съхранение на прецизна апаратура, храна, животни, растения или козметика или за други необичайни цели.**

- Това може да доведе до имуществени щети.

**Избягвайте прякото излагане на хора, животни или растения на въздействието на въздушния поток от климатика за дълги периоди от време.**

- Това може да доведе до увреждане на хора, животни или растения.

# Информация за безопасност

---

## ЗА ПОЧИСТВАНЕТО

---

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не почиствайте уреда, като пръскате вода директно върху него. Не използвайте бензол, разтворител или алкохол, за да почиствате уреда.

- Това може да доведе до обезцветяване, деформация, повреда, токов удар или пожар.

Преди почистване или поддръжка на уреда изключете захранването и изчакайте, докато вентилаторът спре.

- В противен случай може да възникне токов удар или пожар.

### ВНИМАНИЕ

Бъдете внимателни при почистване на повърхността на топлообменника на външното тяло, защото той има остри ръбове.

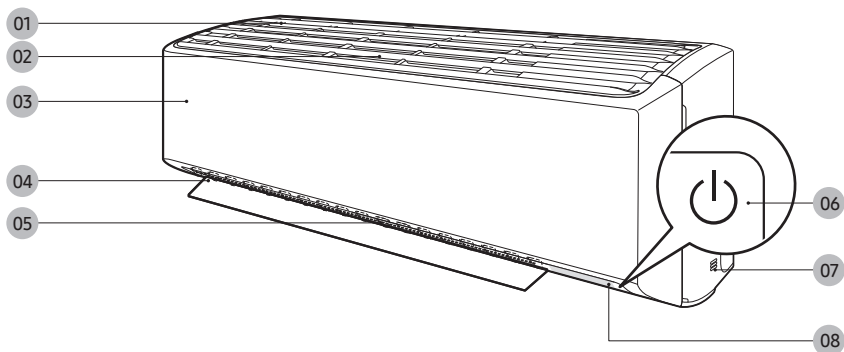
- Това трябва да се направи от квалифициран техник. Моля, обърнете се към монтажник или сервизен център.

**Не почиствайте вътрешността на климатика сами.**

- За почистване на вътрешността на уреда се свържете с най-близкия сервизен център.
- При почистване на филтъра вижте описанията в раздела „Почистване“.
- В противен случай може да възникне повреда, токов удар или пожар.
- Бъдете внимателни, за да предотвратите нараняване от острите ръбове на повърхността, когато боравите с топлообменника.

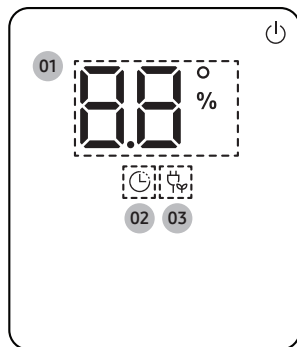
# Преглед на вътрешното тяло

Действителният външен вид на продукта може да се различава малко от този на илюстрацията по-долу.



- 01 Вход за въздух
- 02 Въздушен филтър
- 03 Преден панел
- 04 Жалузи за въздушен поток (нагоре и надолу)
- 05 Жалузи за въздушен поток (наляво и надясно)
- 06 Бутон за захранването / сензор за дистанционното управление
- 07 Сензор за температурата в помещението
- 08 Дисплей

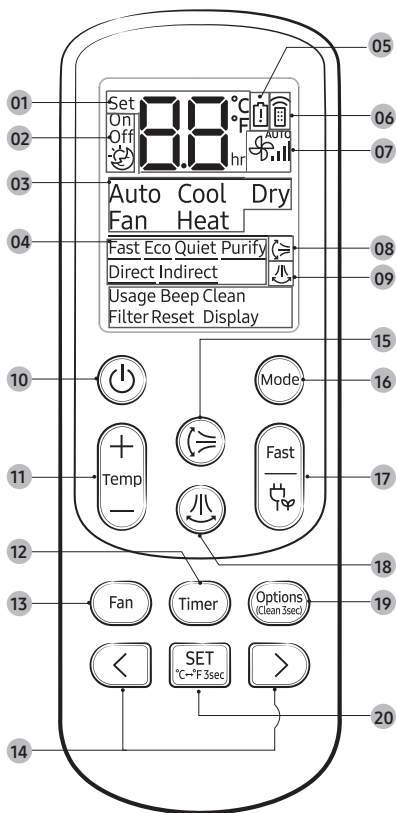
## Дисплей



- 01 Индикатор за температура (цифров)  
Индикатор за нулиране на филтъра (CF)  
Индикатор за автоматично почистване (C i)  
Индикатор за размразяване (dF)
- 02 Индикатор за таймера  
Индикатор good'sleep
- 03 Индикатор Eco

# Преглед на дистанционното управление

Повечето инструкции за работа в това ръководство изискват използването на дистанционно управление.

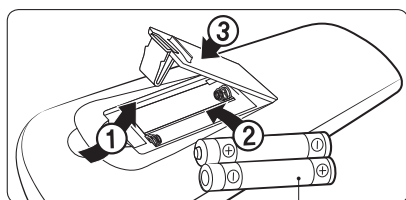


- 01 Индикатор за зададена температура
- 02 Индикатор за опция на таймера
- 03 Индикатор за режим на работа
- 04 Индикатор за опции
- 05 Индикатор за изтощена батерия
- 06 Индикатор за предаване на сигнал
- 07 Индикатор за скорост на вентилатора
- 08 Индикатор за вертикално насочване на въздушния поток
- 09 Индикатор за хоризонтално насочване на въздушния поток
- 10 Бутон за захранването
- 11 Бутон за температура
- 12 Бутон за Timer
- 13 Бутон за скорост на вентилатора
- 14 Бутон за посока/избор
- 15 Бутон за вертикално насочване на въздушния поток
- 16 Бутон за Mode
- 17 Бутон за Fast/Eco
- 18 Бутон за хоризонтално насочване на въздушния поток
- 19 Бутон за Options/Clean
- 20 Бутон SET/Бутон за избор на мерна единица за температурата (°C↔°F)

## ЗАБЕЛЕЖКА

- Въпреки че на дисплея на дистанционното управление се извежда **Purify** (хоризонтално насочване на въздушния поток), **Usage**, **Direct** и **Indirect**, тези режими не са достъпни за този модел.

## Смяна на батериите на дистанционното управление




две батерии тип AAA 1,5 V

# Работа с дистанционното управление

Можете лесно да използвате климатика, като изберете режим и след това контролирате температурата, скоростта на вентилатора и посоката на въздушния поток.



## Избира режим на работа

За да промените текущия режим, като избирате между Auto, Cool, Dry, Fan и Heat, натиснете бутона  (Режим).

### ЗАБЕЛЕЖКА

Можете да използвате режимите Cool, Dry и Heat в следния работен диапазон.

| Режим                  | Cool  | Dry             | Heat                          |
|------------------------|---|-----------------|-------------------------------|
| Температура на закрито | 16 °C до 32 °C                                      | 18 °C до 32 °C  | 27° C или по-малко            |
| Температура на открито | -10 °C до 46 °C                                     | -10 °C до 46 °C | -15 °C до 24 °C <sup>1)</sup> |
| Влажност на закрито    | Относителна влажност 80% или по-малко <sup>2)</sup> | -               | -                             |

<sup>1)</sup> Ако външната температура падне до -15°C, капацитетът за отопление може да намалее до 60%–70%.

<sup>2)</sup> Ако климатикът работи в режим Cool в среда с висока влажност за дълъг период от време, може да се образува конденз.

- За повече информация относно външната температура в мултисистемата направете справка с ръководството за мултисистемата.

Можете да превключвате показанията на дистанционното управление между Целзий и Фаренхайт.



▶ **Натиснете и задръжте за 3 секунди или по-дълго.**


### ЗАБЕЛЕЖКА

- Показанията за температурата на вътрешното тяло не се превключват.
- Тази функция се анулира при смяна на батериите на дистанционното управление. В такъв случай стартирайте отново тази функция.

# Работа с дистанционното управление









## За да зададете температурата

За контролиране на температурата във всеки режим натиснете бутон  (Температура):

| Режим          | Контрол на температурата         |
|----------------|----------------------------------|
| Auto/Cool/Heat | Променяте с 1°C от 16°C до 30°C. |
| Dry            | Променяте с 1°C от 18°C до 30°C. |
| Fan            | Температурата не се контролира.  |


## За да регулирате скоростта на вентилатора

Можете да изберете следните скорости на вентилатора във всеки режим:

| Режим         | Достъпни скорости на вентилатора   |
|---------------|--|
| Auto/Dry      |  (Автоматична)  |
| Cool/Fan/Heat |  (Автоматична),  (Ниска),  (Умерена),  (Висока),  (Турбо) |

## За да регулирате посоката на въздушния поток

Поддържайте постоянна посока на въздушния поток, като спрете движенията на жалюзите за вертикален въздушен поток.

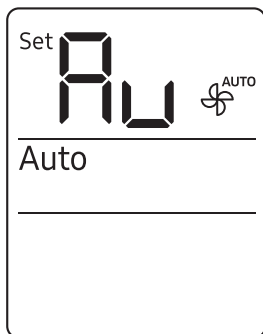
По време на работа ► 

### ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако настроите ръчно жалюза за вертикален въздушен поток, той може да не се затвори напълно, когато изключите климатика.
- Винаги използвайте дистанционното управление, за да регулирате жалюзите за въздушен поток. Не премествайте жалюзите с ръка. В противен случай е възможно да не функционират правилно.
- Не можете да контролирате посоката на вертикалния въздушен поток в режим Cool, когато функцията good'sleep е включена.



# Интелигентни функции за мощност



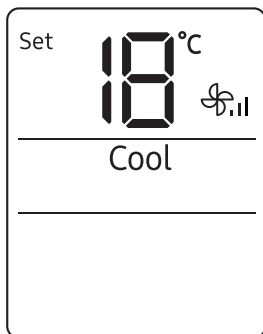
## Режим Auto

Използвайте режим Auto, за да активирате мощната функция за охлаждане или отопление до автоматично постигане на желаната температура. Когато разликата между стайната и загадената температура намалее, климатикът започва да управлява скоростта на вентилатора и посоката на въздушния поток.



### ЗАБЕЛЕЖКА

- Когато стайната температура е по-висока от загадената, климатикът автоматично генерира студен въздух.
- Когато стайната температура е по-ниска от загадената, климатикът автоматично генерира топъл въздух.



## Режим Cool

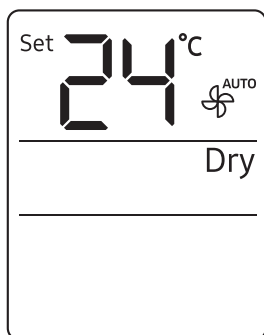
Използвайте режим Cool, за да ви е прохладно, когато времето е горещо.



### ЗАБЕЛЕЖКА

- За комфорт поддържайте разлика в рамките на 5°C между стойностите на температурата на закрито и на открито.
- След избиране на режим Cool изберете желаната функция, температура и скорост на вентилатора.
  - За да охладите помещението по-бързо, изберете по-ниска температура и по-висока скорост на вентилатора.
  - За да спестявате енергия, избирайте по-висока температура и по-ниска скорост на вентилатора.
  - Когато температурата в стаята се доближи до загадената температура, моторът на компресора ще намали оборотите си, за да спести енергия.

# Интелигентни функции за мощност



## Режим Dry

Използвайте режим Dry в съждовно или влажно време.



### ЗАБЕЛЕЖКА

- Правилният диапазон на задаваната температура при активирана функция за изсушаване е 24°C до 26°C. Ако усетите, че в помещението в момента влагата е твърде висока, задайте по-ниска температура.
- Не можете да използвате режим Dry за отопление. Предназначението на режима Dry е да постига охлаждащ страничен ефект.

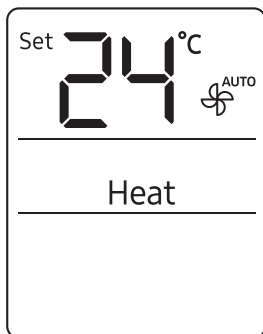
## Режим Fan

Използвайте режим Fan, за да използвате климатика като настолен вентилатор, раздвижвайки въздуха без отопление или охлаждане.



### ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако климатикът няма да се използва за продължителен период от време, включете го да работи в режим Fan 3 до 4 часа, за да се изсушат вътрешните компоненти.
- В режим Fan външното тяло няма да работи. Това е нормална работа и не е повреда на климатика.



## Режим Heat

Използвайте режим Heat, за да сте на топло.




### ЗАБЕЛЕЖКА

- Докато климатикът загрява, вентилаторът може да не работи за около 3 до 5 минути в началото, за да предотврати студена струя въздух.
- Ако климатикът не отоплява достатъчно, използвайте допълнителен отоплителен уред в комбинация с климатика.

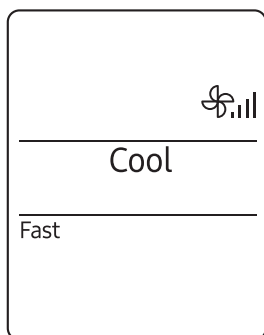
## Автоматично обезскрежаване

Когато температурата на открито е ниска и влажността е висока, по външния топлообменник може да се образува скреж, който ще понижи ефективността на отопление. Когато са налице тези условия при включен режим Heat, климатикът активира функцията за обезскрежаване за 5 до 12 минути, за да отстрани скрежта от външния топлообменник.

### ЗАБЕЛЕЖКА

- Когато е включена функцията за обезскрежаване, на дисплея на вътрешното тяло се показва индикатор  (Обезскрежаване), по външното тяло се образуват изпарения и климатикът придвижва жалузите за въздушен поток в най-долна позиция, за да възпрепятства излизането на студен въздух от вътрешното тяло.
- Не можете да избирате други функции с дистанционното управление, докато функцията за обезскрежаване не приключи.

# Богат набор от интелигентни функции



## Функция Fast


Използвайте функцията Fast, за да охладите или затоплите бързо помещението. Тази функция е най-мощната функция за охлаждане или затопляне, предлагана от климатика. Можете да изберете тази функция в режим Cool или в режим Heat.

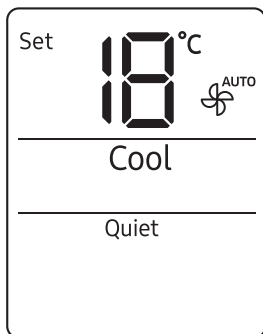
В режим Cool или Heat ► 

### ЗАБЕЛЕЖКА

- Можете да промените посоката на въздушния поток, но не можете да промените зададената температура и скоростта на вентилатора.
- Когато изберете функцията Fast в режим Heat, няма да можете да увеличавате скоростта на вентилатора в продължение на 3 до 5 минути, докато уредът загрее.
- Избирането на функцията Fast отменя функциите Eco, good'sleep и Quiet.
- Можете да стартирате функцията Fast също и от меню Options:

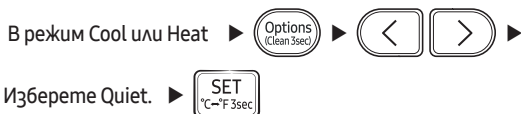
В режим Cool или Heat ►  ►   ►

Изберете Fast. ► 



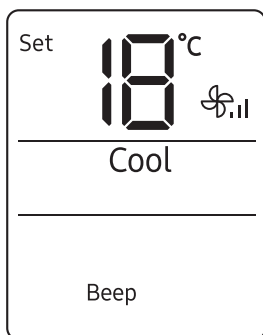
## Функция Quiet

Използвайте функцията Quiet, за да намалите работния шум на тялото. Можете да изберете тази функция в режим Cool или в режим Heat.



### ЗАБЕЛЕЖКА

- Можете да промените зададената температура и посоката на въздушния поток, но не можете да промените скоростта на вентилатора.
- Избирането на функцията Quiet отменя функциите Eco, good'sleep и Fast.

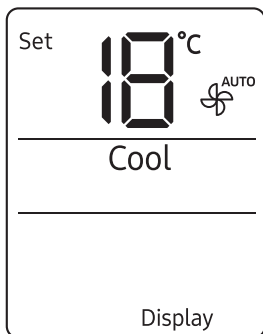


## Функция Beep

Използвайте функцията Beep, за да включвате или изключвате звуковия сигнал, който се възпроизвежда, когато натиснете бутон на дистанционното управление.



# Богат набор от интелигентни функции



## Функция „Дисплей“ за осветяване на дисплея

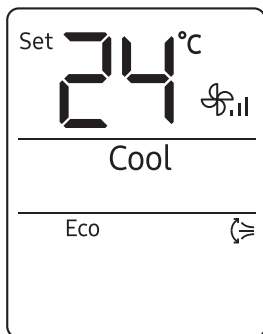
Използвайте функцията „Дисплей“ за осветяване на дисплея, за да включвате или изключвате подсветката на дисплея на вътрешното тяло.



### ЗАБЕЛЕЖКА

- Ако промените текущия режим или функция при включена функция за осветяване на Display, осветяването на дисплея се включва за 5 секунди и след това отново се изключва.
- За да изключите функцията за осветяване Display, задействайте отново горепосочения метод или изключете и включете продукта.

# Функции за пестене на енергия




## Функция Есо

Ако използвате мултисистема, тази функция не се поддържа.


Използвайте функцията Есо, за да намалите консумацията на енергия, като същевременно се поддържа достатъчно хладна или топла среда. Можете да изберете тази функция в режим Cool или в режим Heat.

В режим Cool или Heat ► 

### ЗАБЕЛЕЖКА

- Когато се стартира функцията Есо, символът  се извежда на дистанционното управление за няколко секунди и започва вертикално насочване на въздушния поток.
- Можете да промените зададената температура, посоката на въздушния поток и скоростта на вентилатора.
- Допустимите зададени температури при включена функция Есо са:

| Режим | Максимална зададена температура | Минимална зададена температура |
|-------|---------------------------------|--------------------------------|
| Cool  | 24 °C                           | 30 °C                          |
| Heat  | 16 °C                           | 30 °C                          |

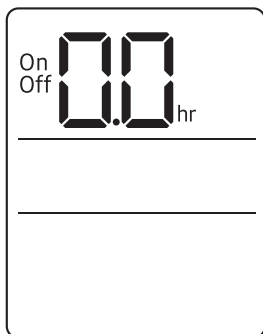
- Ако промените зададената температура така, че да е извън допустимия диапазон за работещия в момента режим, зададената температура автоматично се връща до стойност в рамките на диапазона.
- Когато изключите функция Есо, насочването на въздушния поток продължава. Използвайте бутона  (Вертикално насочване на въздушния поток), за да го изключите.
- Избирането на функцията Есо отменя функциите good'sleep, Fast и Quiet.
- Можете да стартирате функцията Есо също и от меню Options:

В режим Cool или Heat ►  ►   ►

Изберете Есо. ► 






# Функции за пестене на енергия




## Функция за включване/изключване с таймер

Използвайте функцията за включване/изключване с таймер за включване или изключване на климатика след определено време. Планирането на продължителност на период от време преди климатикът да се включи или изключи е в помощ за икономичното използване на климатика.



 ► Изберете On или Off ►

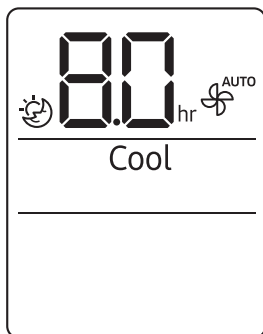
  (Задайте продължителността.) ► 

### ЗАБЕЛЕЖКА

- За да отмените функцията за включване/изключване с таймер, задайте продължителност 0,0.
- Когато стартирате функцията за включване/изключване с таймер, индикаторът  (Таймер) се извежда на дисплея на вътрешното тяло.
- Можете да задавате продължителност от 0,5 часа до 24 часа.
- Не можете да задавате една и съща продължителност за включване с таймер и изключване с таймер.

### Комбиниране на включване с таймер и изключване с таймер

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| <b>Когато климатикът е изключен</b> | Пример: Включване с таймер 3 часа, Изключване с таймер 5 часа<br>Климатикът се включва 3 часа след последното натискане на бутона  (НАСТРОЙКА) за стартиране на функцията за включване/изключване с таймер, остава включен 2 часа, след което отново се изключва. |
| <b>Когато климатикът е включен</b>  | Пример: Включване с таймер 3 часа, Изключване с таймер 1 час<br>Климатикът се изключва 1 час след последното натискане на бутона  (НАСТРОЙКА) за стартиране на функцията за включване/изключване с таймер, остава изключен 2 часа, след което отново се включва.  |




## Функция за good'sleep

Използвайте функцията good'sleep за пестене на енергия, докато спите. Можете да изберете тази функция в режим Cool или в режим Heat.

В режим Cool или Heat ► **Timer** (Изберете ) ►

  (Задайте продължителността.) ► 

### ЗАБЕЛЕЖКА

- За да отмените функцията good'sleep, задайте продължителност 0,0.
- Когато стартирате функцията good'sleep, индикаторът  (Таймер) се извежда на дисплея на вътрешното тяло.
- Можете да задавате продължителност от 0,5 часа до 12 часа.
- Препоръчителните зададени температури при включена функция good'sleep са:

| Режим | Препоръчителна зададена температура | Оптимална зададена температура |
|-------|-------------------------------------|--------------------------------|
| Cool  | 25 °C до 27 °C                      | 26 °C                          |
| Heat  | 21 °C до 23 °C                      | 22 °C                          |

- Избирането на функция good'sleep отменя функциите Eco, Fast и Quiet.


# График

| Задача   | Колко често              | От кого             | Инструкция  |
|--|--------------------------|---------------------|---|
| Стартирайте функцията за автоматично почистване.   | При необходимост         | Собственик          | "Функция за автоматично почистване" на страница 29.                     |
| Почистване на филтъра.   | На всеки две седмици     | Собственик          | "Почистване на филтъра" на страница 32.                                 |
| Почистете външните повърхности на вътрешното тяло.   | При необходимост         | Собственик          | "Почистване на външните повърхности на вътрешното тяло" на страница 31. |
| Почистете външните повърхности на външното тяло.   | Най-малко веднъж годишно | Собственик          | "Почистване на топлообменника на външното тяло" на страница 31.         |
| Смяна на батериите на дистанционното управление  | При необходимост         | Собственик          | "Смяна на батериите на дистанционното управление" на страница 16.       |
| Нанесете препарат против корозия по външното тяло. (Само ако е инсталирано в близост до солена вода, например океан) | Най-малко веднъж годишно | Квалифициран техник | Свържете се със сервизен център в близост до Вас.                       |
| Почистете вътрешността на вътрешното или външното тяло.  | Веднъж годишно           | Квалифициран техник | Свържете се със сервизен център в близост до Вас.                       |
| Проверете телата, електрическите връзки, тръбите за хладилен агент и защитите.                                       | Веднъж годишно           | Квалифициран техник | Свържете се със сервизен център в близост до Вас.                       |

## Функция за автоматично почистване

Използвайте функцията за автоматично почистване, ако вътрешното тяло отделя миризми.

## Активиране на автоматично почистване

За да активирате автоматичното почистване, натиснете бутон  (Options) за най-малко 3 секунди.

На дисплея на вътрешното тяло се показва:



Ако климатикът е изключен, функцията за автоматично почистване стартира веднага. Когато климатикът е включен, функцията за автоматично почистване стартира веднага след като климатикът спре да работи.

### ЗАБЕЛЕЖКА

- Можеме да активирате автоматично почистване също и от менюто Options:




- След като автоматичното почистване бъде активирано, то е винаги активно, когато климатикът се изключи.
- Автоматичното почистване работи от 10 до 30 минути в зависимост от сухотата на вътрешните компоненти. На дисплея на вътрешното тяло се показва процес на почистване от 1 до 99%.
- Ако стартирате друга функция, докато автоматичното почистване се изпълнява, то спира на пауза и ще възобнови работата си, когато другата функция спре.
- Когато автоматичното почистване завърши, климатикът се изключва.

# Почистване

## Отмяна на автоматично почистване

За да отмените функцията за автоматично почистване, докато тя е включена, следвайте процедурата по-долу:

 ► Натиснете и задържете за 3 секунди или по-дълго.

ИЛИ

 ►   ► Изберете Clean. ► 

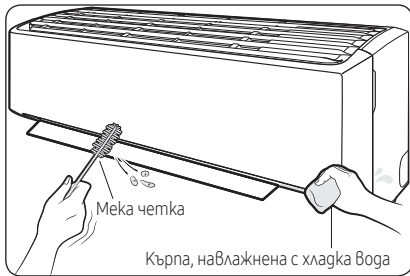
### ЗАБЕЛЕЖКА

- Отмяната на автоматичното почистване не го деактивира.

## Деактивиране на автоматично почистване

За да деактивирате функцията за автоматично почистване, следвайте процедурата по-долу, при работещ или изключен климатик:

 ►   ► Изберете Clean. ► 



## Почистване на външните повърхности на вътрешното тяло

- 1 Изключете климатика и изчакайте вентилаторът да спре.
- 2 Изключете от захранването.
- 3 Използвайте мека четка или кърпа, навлажнена с хладка вода, за да почистите външните повърхности.



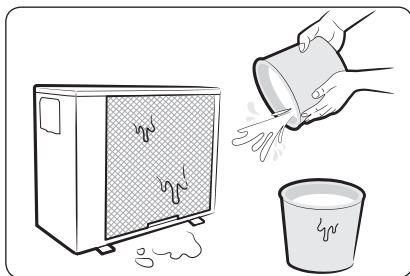
### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не почиствайте уреда, като пръскате вода директно върху него. Навлязлата в тялото вода може да доведе до възникване на електрически удар или пожар, които могат да причинят смърт, тежки наранявания или имуществени щети:



### ВНИМАНИЕ

- Не използвайте алкален почистващ препарат за почистване на дисплея на вътрешното тяло.
- Не използвайте сярна киселина, хлороводородна киселина или органични разтворители, например разтворители за боя, керосин, ацетон, бензол или спирт, за да почистите повърхностите на уреда.



## Почистване на теплообменника на външното тяло

- 1 Изключете климатика и изчакайте вентилаторът да спре.
- 2 Изключете от захранването.
- 3 Напръскайте вода върху теплообменника, за да отстраните прах и други замърсявания.



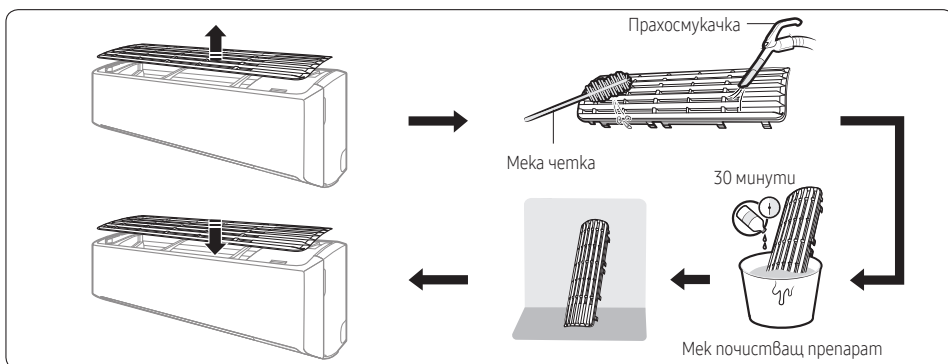
### ВНИМАНИЕ

- Не използвайте сярна киселина, хлороводородна киселина или органични разтворители, например разтворители за боя, керосин, ацетон, бензол или спирт, за да почистите повърхностите на уреда.
- Ако е необходимо да проверите или почистите вътрешността на теплообменника на външното тяло, свържете се с местния сервизен център за помощ.

# Почистване

## Почистване на филтъра

Почиствайте въздушния филтър на всеки две седмици или когато на дисплея на вътрешното тяло се появи **CF** (напомняне за почистване на филтъра). Интервалът между почистванията може да се различава в зависимост от употребата и условията на обкръжаващата среда.



- 1 Извадете филтъра от тялото.
- 2 Използвайте мека четка или прахосмукачка, за да отстраните целия прах и други замърсявания по филтъра.
- 3 Накиснете филтъра в разтвор на вода и мек почистващ препарат за 30 минути.
- 4 Изплакнете филтъра и го оставете да изсъхне на въздух на проветриво и защитено от пряка слънчева светлина място.
- 5 Монтирайте обратно филтъра.
- 6 Изчистете напомнянето за почистване на филтъра.

По време на работа ▶ **Options** (Clean 3sec) ▶ **<** **>** ▶ Изберете Filter Reset. ▶ **SET** °C→°F 3sec


### ⚠ ВНИМАНИЕ

- Внимавайте да не повредите филтъра по време на почистването.
- Не търкайте въздушния филтър с четка с твърд косъм или друго средство за почистване.
- Не излагайте въздушния филтър на пряка слънчева светлина, когато го подсушавате.





# Отстраняване на неизправности

Ако климатикът не работи нормално, вижте ръководството за отстраняване на неизправности по-долу.

| Неизправност                                    | Решение  |
|---|--|
| Климатикът спира да работи.                     | <ul style="list-style-type: none"><li>Уверете се, че уредът получава захранване.</li><li>Проверете електрическия прекъсвач. Ако е изключил, включете го отново и рестартирайте уреда. Ако проблемът продължи, свържете се със сервизен център в близост до Вас.</li><li>Функцията за изключване с таймер може да е изключила уреда. Включете уреда отново.</li></ul>   |
| Не мога да контролирам температурата.           | <ul style="list-style-type: none"><li>Проверете дали уредът е в режим Fan или Fast. Ако е така, не можете да промените зададената температура – уредът автоматично управлява зададената температура.</li></ul>   |
| Неправилна температура на въздушния поток.      | <ul style="list-style-type: none"><li>Проверете зададената температура. В режим Cool климатикът охлажда само когато зададената температура е по-ниска от температурата в момента. В режим Heat климатикът отоплява само когато зададената температура е по-висока от температурата в момента.</li><li>Използвайте бутон  (Температура) на дистанционното управление, за да промените зададената температура.</li><li>Проверете дали въздушният филтър не е запушен от прах или замърсявания. Ако въздушният филтър е запушен, капацитетът на охлаждане или отопление може да се понижи. Почиствайте периодично въздушния филтър (стр. 32).</li><li>Проверете дали външното тяло не е покрито или монтирано близо до препятствия. Отстранете покриващите го предмети или препятствията.</li><li>Проверете дали функцията за обезскрежаване е включена (стр. 21). По време на обезскрежаване вентилаторът спира и от климатика не излиза топъл въздух.</li><li>Проверете дали вратите или прозорците не са отворени. Това може да предизвика лоша циркулация или ефективност на работа. Затворете всички врати и прозорци.</li><li>Проверете дали дължината на тръбата между телата надвишава максималната дължина на тръбата (вижте „Обичаен монтаж“ в ръководството за монтаж). Ако е така, ефективността на охлаждане или отопление може да се понижи.</li></ul> |
| Не мога да променя посоката на въздушния поток. | <ul style="list-style-type: none"><li>Проверете дали е включена функция good'sleep в режим Cool. Ако е така, не можете да контролирате посоката на въздушния поток.</li></ul>  |

# Отстраняване на неизправности

| Неизправност  | Решение  |
|---|--|
| Не мога да променя скоростта на вентилатора.                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверете дали уредът е в режим Auto, Dry или Fast, или дали не е включена функцията good'sleep в режим Cool. При тези условия не можете да контролирате скоростта на вентилатора; уредът автоматично управлява скоростта на вентилатора.</li> </ul>  |
| Дистанционното управление не работи.                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Сменете батериите в дистанционното управление.</li> <li>Уверете се, че дистанционното управление може да изпраща безпрепятствено сигнал до уреда.</li> <li>Уредът трябва да е далеч от ярки светлини. Светлината от флуоресцентни крушки или неоновы знаци може да прекъсне сигнала от дистанционното управление.</li> </ul>                    |
| Функцията за включване/ изключване с таймер не работи.                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че сте натиснали бутон  (НАСТРОЙКА) на дистанционното управление, когато настройвате таймера.</li> </ul>   |
| Индикаторът на дистанционното управление мига непрекъснато.             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Натиснете бутон  (Захранване), за да изключите уреда, или изключете захранващия кабел от електрическия контакт.</li> <li>Ако светлинният индикатор на дистанционното управление продължи да мига, свържете се със сервизен център в близост до Вас.</li> </ul> |
| От уреда се отделят миризми по време на нормалната му работа.           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ако уредът работи в задишено място, проветрявайте помещението или оставете уреда да работи в режим Fan от 3 до 4 часа. В уреда няма компоненти, които да генерират силен мирис.</li> <li>Проверете дали дренажните линии са чисти. Почиствайте ги редовно.</li> </ul>   |
| На дисплея на дистанционното управление е изведено съобщение за грешка. | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ако индикаторът на вътрешното тяло мига, запишете си кода за грешка. Свържете се със сервизен център в близост до Вас и им дайте кода за грешка.</li> </ul>   |
| Уредът генерира шум.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Нормално за уреда е да генерира малко шум, докато работи. Ако дължината на тръбата между телата е по-малко от 3 m и не е използвана намотка (вижте „Обичаен монтаж“ в ръководството за монтаж), от външното тяло към вътрешното тяло може да се предаде допълнителен шум по тръбите.</li> </ul>   |
| От външното тяло излиза дим.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>През зимата е най-вероятно това да са изпаренията, излизащи от външния топлообменник, докато функцията за обезскрежаване е включена.</li> </ul>   |
| Капе вода от тръбните връзки на външното тяло.                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Когато промените в околната температура или влажността са значителни, може да се образува конденз. Това е нормално.</li> </ul>  |

# Информация за хладилен агент

Важна информация: регулаторна информация за използвания хладилен агент.

Този продукт съдържа флуорирани парникови газове. Не отвеждайте газовете в атмосферата.

## ВНИМАНИЕ

Ако системата съдържа 5 tCO<sub>2</sub>e или повече флуорирани парникови газове, тя трябва да бъде проверявана за течове най-малко веднъж на всеки 12 месеца в съответствие с Регламент № 517/2014. Тази дейност трябва да се извършва само от квалифициран персонал. В ситуацията по-горе монтажникът (или упълномощеното лице, отговорно за окончателната проверка) трябва да предостави документация за поддръжката с цялата записана информация в съответствие с РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 517/2014 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 16 април 2014 г. за флуорираните парникови газове.

| Тип хладилен агент | Стойност на GWP (Потенциал за глобално затопляне) |
|--------------------|---|
| R-32               | 675   |

- GWP: Потенциал на глобално затопляне
- Калкулиране на tCO<sub>2</sub>e : kg x GWP / 1000

## ВЪПРОСИ ИЛИ КОМЕНТАРИ?

| ДЪРЖАВА         | ОБАДЕТЕ СЕ   | ИЛИ НИ ПОСЕТЕТЕ ОНЛАЙН НА АДРЕС  |
|-----------------|--|--|
| UK              | 0330 SAMSUNG (7267864)   | <a href="http://www.samsung.com/uk/support">www.samsung.com/uk/support</a>   |
| IRELAND (EIRE)  | 0818 717100  | <a href="http://www.samsung.com/ie/support">www.samsung.com/ie/support</a>   |
| GERMANY         | 06196 77 555 77  | <a href="http://www.samsung.com/de/support">www.samsung.com/de/support</a>   |
| FRANCE          | 01 48 63 00 00   | <a href="http://www.samsung.com/fr/support">www.samsung.com/fr/support</a>   |
| ITALIA          | 800-SAMSUNG (800.7267864)  | <a href="http://www.samsung.com/it/support">www.samsung.com/it/support</a>   |
| SPAIN           | 91 175 00 15   | <a href="http://www.samsung.com/es/support">www.samsung.com/es/support</a>   |
| PORTUGAL        | 808 207 267  | <a href="http://www.samsung.com/pt/support">www.samsung.com/pt/support</a>   |
| LUXEMBURG       | 261 03 710   | <a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a>   |
| NETHERLANDS     | 088 90 90 100  | <a href="http://www.samsung.com/nl/support">www.samsung.com/nl/support</a>   |
| BELGIUM         | 02-201-24-18   | <a href="http://www.samsung.com/be/support">www.samsung.com/be/support</a> (Dutch)<br><a href="http://www.samsung.com/be_fr/support">www.samsung.com/be_fr/support</a> (French)  |
| NORWAY          | 21629099   | <a href="http://www.samsung.com/no/support">www.samsung.com/no/support</a>   |
| DENMARK         | 707 019 70   | <a href="http://www.samsung.com/dk/support">www.samsung.com/dk/support</a>   |
| FINLAND         | 030-6227 515   | <a href="http://www.samsung.com/fi/support">www.samsung.com/fi/support</a>   |
| SWEDEN          | 0771 726 786   | <a href="http://www.samsung.com/se/support">www.samsung.com/se/support</a>   |
| POLAND          | 801-172-678* lub +48 22 607-93-33*<br>Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678*<br>* (opłata według taryfy operatora)   | <a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>  |
| HUNGARY         | 0680SAMSUNG (0680-726-7864)  | <a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>   |
| AUSTRIA         | 0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)  | <a href="http://www.samsung.com/at/support">www.samsung.com/at/support</a>   |
| SWITZERLAND     | 0800 726 786 (0800-SAMSUNG)  | <a href="http://www.samsung.com/ch/support">www.samsung.com/ch/support</a> (German)<br><a href="http://www.samsung.com/ch_fr/support">www.samsung.com/ch_fr/support</a> (French) |
| CZECH           | 800 - SAMSUNG (800-726786)   | <a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>   |
| SLOVAKIA        | 0800 - SAMSUNG (0800-726 786)  | <a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>   |
| CROATIA         | 072 726 786  | <a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>   |
| BOSNIA          | 055 233 999  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>   |
| North Macedonia | 023 207 777  | <a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>   |
| MONTENEGRO      | 020 405 888  | <a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>   |
| SLOVENIA        | 080 697 267 (brezplačna številka)  | <a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>   |
| SERBIA          | 011 321 6899   | <a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>   |
| ALBANIA         | 045 620 202  | <a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>   |
| BULGARIA        | *3000 Цена на един граѓански разговор<br>0800 111 31 Безплатен за Всуичку оператору  | <a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>   |
| ROMANIA         | *8000 (apel in retea)<br>08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT<br>Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678. | <a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>   |
| CYPRUS          | 8009 4000 only from landline, toll free  | <a href="http://www.samsung.com/gr/support">www.samsung.com/gr/support</a>   |
| GREECE          | 80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line<br>(+30) 210 6897691 from mobile and land line  |  |
| LITHUANIA       | 8-800-7777   | <a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>   |
| LATVIA          | 8000-7267  | <a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>   |
| ESTONIA         | 800-7267   | <a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>   |